

WE TXIPANTÜ EL REGRESO DEL SOL



Equipo

© PEIB, 2016

Programa de Educación Intercultural Bilingüe

Ministerio de Educación

Gobierno de Chile

Equipo de Edición y Revisión Pedagógica:

Patricio Cayupil Vásquez

Yasna Lobos Momberg

Revisión Cultural y Lingüística:

Victorino Antilef Ñanco

Equipo de diseño, diagramación e Ilustración:

Eduardo Elorz Barría

Matías Habert Galindo

Raúl Cabello Cañizares

Producción General:

Coordinación Regional del Programa de Educación Intercultural Bilingüe

Secretaría Regional Ministerial de Educación – Región de Los Ríos

Adaptación del texto We Txipantü,

La Nueva Salida del Sol.



Casa de Kalfu

¿A qué hora llega tu primo Víctor, Lykan?

Mi papá dijo que llegaba en el bus de las tres.

Es un viaje largo desde Valdivia.

Así es. Coñaripe queda lejos.

¿Y tu papá ha alimentado a esos chanchitos de los que siempre habla?

oing - oing

¡Claro que sí! Están gorditos. Mi papá los está preparando hace semanas para el We Txipantü

oing - oing

Mari mari pichikeche, ¡hola niños! ¿Y ustedes saben lo que es el We Txipantü, niños?

Sí abuelo, mi papá me lo ha explicado desde que era chiquitito. ¡Es cuando nosotros los mapuche celebramos el año nuevo!

oing - oing

Más tarde, en casa de Lykan.

¡Papá, papá!...
ahí viene Víctor
con los tíos.

¡¡ Ya era hora!!!



Hola, nos demoramos porque el bus pasó por Cayumapu, Mariquina, Lanco, Malahue, estuvimos un rato en Panguipulli y recién nos vinimos a Coñaripe.

Fué largo el viaje. Víctor se vino durmiendo. ¡Vene con las pilas cargaditas!



¡Que bueno que llegaste primo! ...le conté a mi amiga Kalfu que venías y quiere conocerte. ¡Vamos al tiro!



¡Vamos! ...¿Tienen internet en su casa?

¿Internet? ...¿Para qué?!

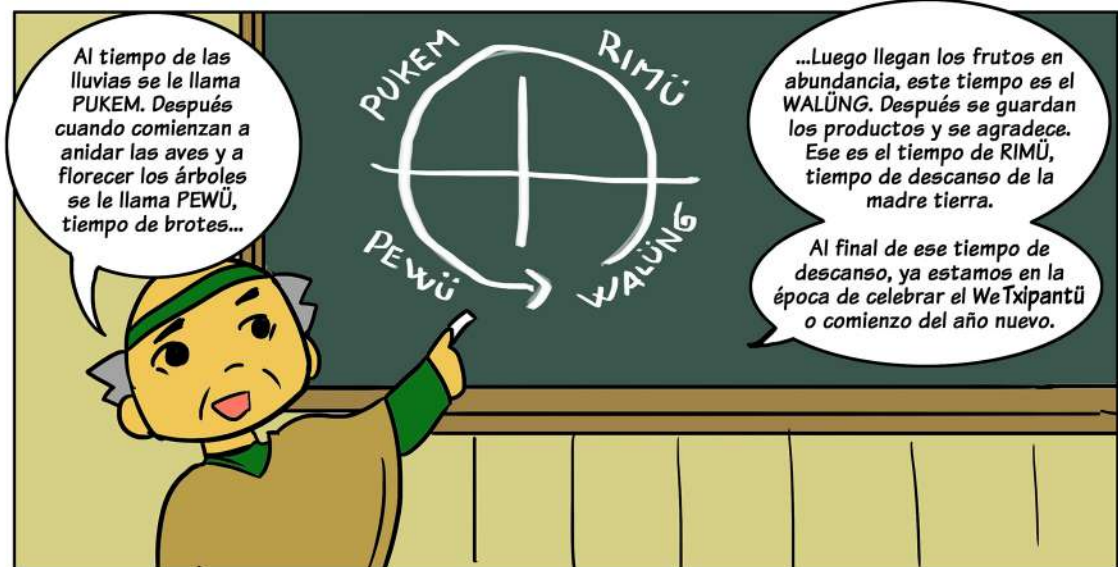
Para jugar, pues

jajaja... Acá jugamos afuera primo. Además con lo que haremos en el We Txipantü, no tendremos tiempo para jugar en internet.

..We quéééé???











Demás está decir que para ese momento, toda la gente del lof y los amigos, se han reunido para esperar la salida del sol.

El We Txi pantü se celebra con una gran fiesta. Un gran Kawñ



¡Ejaleee!



¿Y cómo era cuando tú eras chico laku?



¡Sí! Cuéntenos porfa...



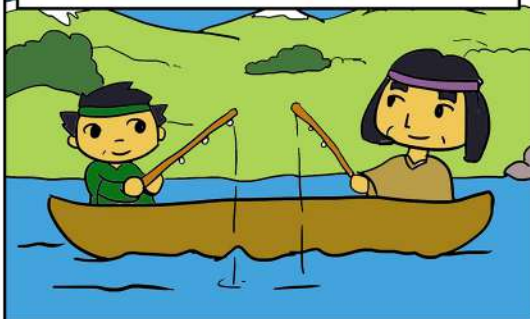
Van a hacer llorar al viejito, niños.



Mmm... Es que era lindo en esa época. Saber que venía el año nuevo era una alegría inmensa. Recuerdo que mi abuelita preparaba muzay y kako. Hacía mültrün y llepümürke...

Pero antes ésta era una fiesta más familiar.

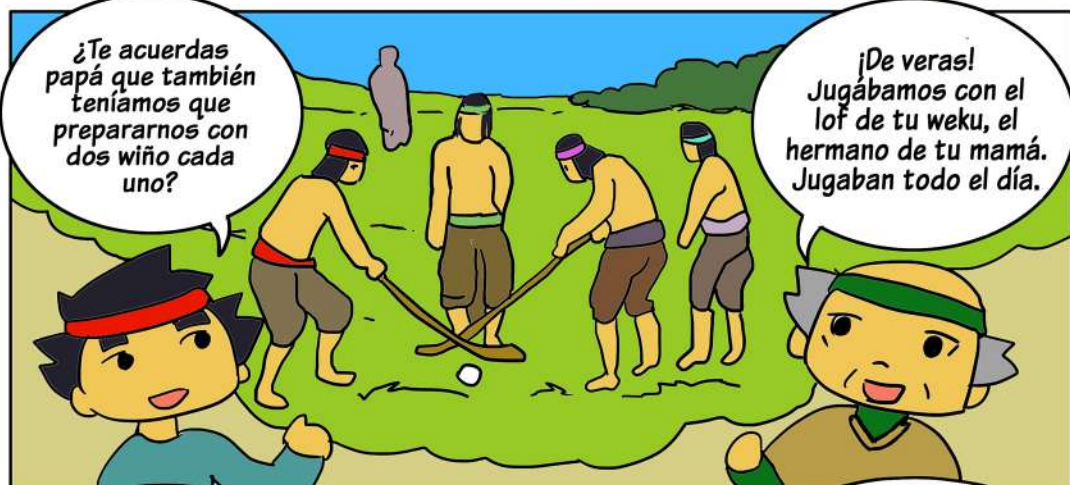
Mi papá nos llevaba a pescar al río. Después matábamos los animales para la fiesta de la noche del año nuevo.



También, unos días antes, reuníamos todos los instrumentos musicales: el kultxung, la pifülka, el txompe y la txutxuka. A mí me gustaba tocar el kull kull.



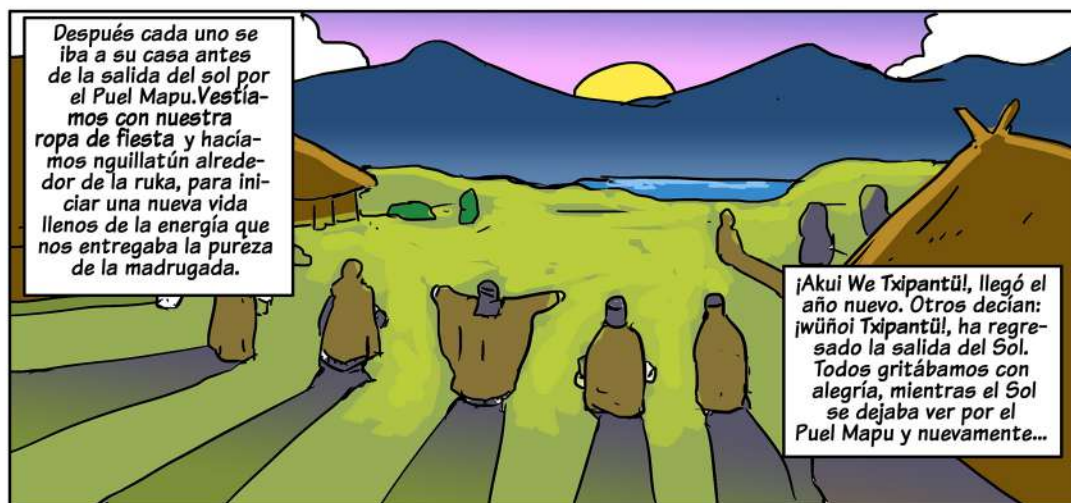
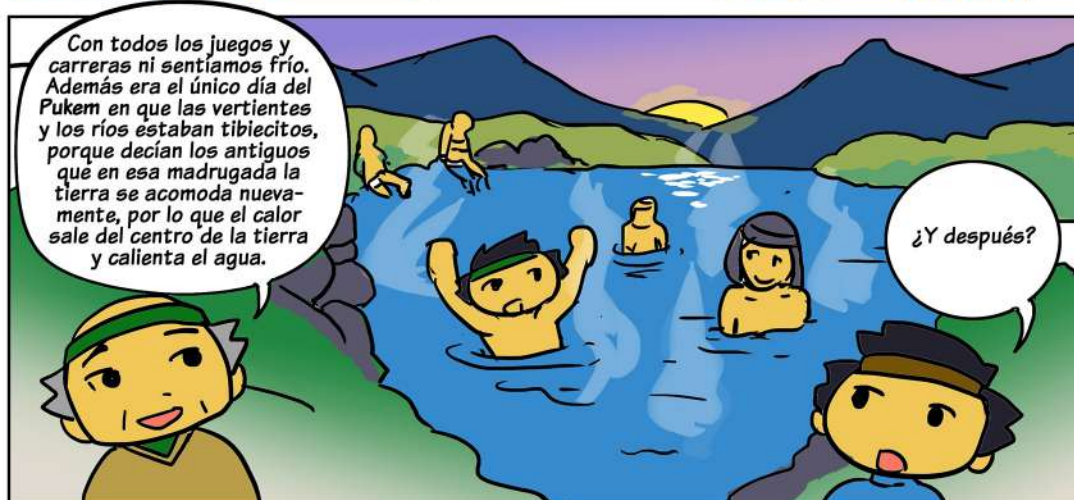
¿Te acuerdas papá que también teníamos que prepararnos con dos wiño cada uno?



¿El palín que jugaban era igual al de ahora?

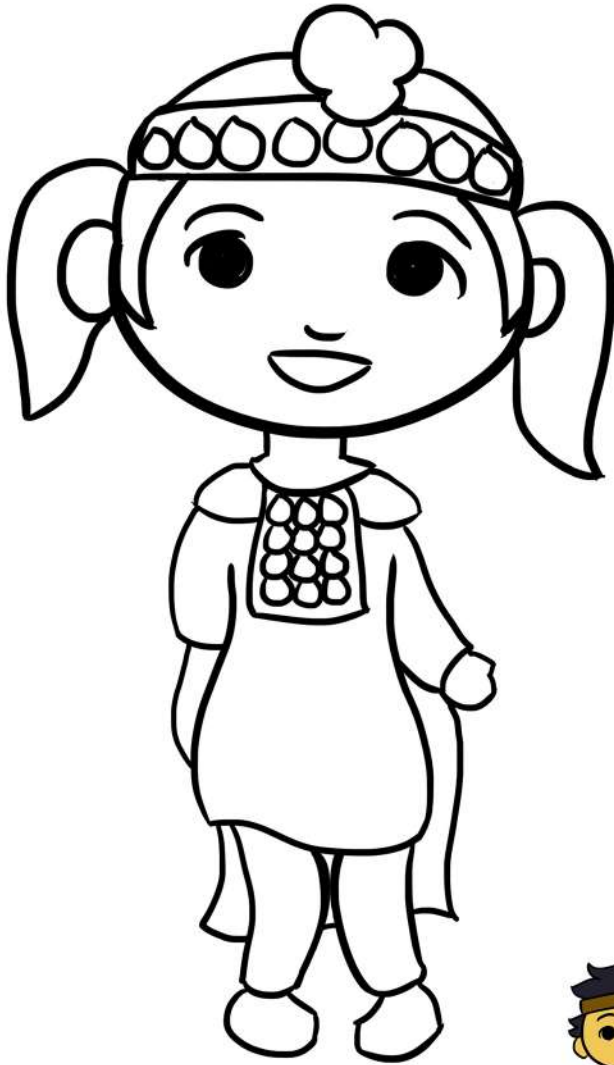
se juega por minutos y si se empata se van a penales...







Kalfu para colorear



Lycan para colorear





Ejemplar de
distribución gratuita.

Prohibida su venta.



Texto de distribución gratuita.
Prohibida su comercialización.

